L'ARRESTATION D'UN EXPULSÉ. — La gendarmerie a procédé à l'arrestation, pour infraction à un arrêté d'expulsion, de Stephe-Istian Halmar, peintre, né le 25 août 1902, à Budapest et domicilié à Schaerbeek-les-Bruxelles, 133, rue Vender.

Il a été transféré à Lille hier mardi, dans l'après-midi.

SERVICE DE L'ECOUAGE. — Les tournées d'écouage du jeudi 6 mai seront reportées au lendemain vendredi 7 mai.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Dimanche 9 mai, de 10 à 12 h., permanence. A 15 h., réunion générale. Par suite de la vacance de trois places de membres de la commission, il y aura lieu de pourvoir à leur remplacement. Ceux désireux de poser leur candidature sont invités à se faire inscrire avant la réunion. A l'issue de la réunion, tombola gratuite.

Tous renseignements seront donnés concernant le départ de l'excursion à Maubeuge du 23 mai.

SECTION THEATRALE DE LA BAILLERIE. — La réunion de jeudi est reportée au 12 mai, à 19 h., salle de l'école de la Baillerie.

CHORALE SAINTE-THERESE. — La répétition aura lieu ce mercredi 5 mai, salle de la Concorde, à 19 h. 45.

CHORALE SAINT-MACLOU. — Aujourd'hui mercredi, à 20 h., répétition générale à l'église pour les hommes et chœur mixte.

LANNOY

Chez les jeunes de l'U.N.C. de Lannoy, Lys, Toufflers

Le dimanche 9 mai, jour de la fête de Jeanne d'Arc, cette manifestation prendra un caractère tout particulier du fait de la participation des anciens combattants et des jeunes de l'U.N.C. qui défileront dans les rues de la ville avec la musique municipale.

La commission fait un pressant appel auprès de ses membres pour qu'ils viennent nombreux à cette manifestation.

LYS

CHOMAGE. — Pointage aujourd'hui mercredi 5, à 9 h., pour les hommes et à 9 h. 30 pour les femmes.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES. — Le paiement de ces retraites aura lieu exceptionnellement cette fois le premier vendredi du mois, c'est-à-dire le vendredi 7 mai, à 14 h., à la Mairie.

FLERS-BREUCQ

AMICALE PHAROS-SART. — Réunion de commission ce soir mercredi, à 19 h. 45, Café du Rond-Point. Disposition pour la kermesse du Sart. Les inscriptions des garçons de 7 à 12 ans, pour la formation de la chorale-fanfare de mirlitons, seront encore reçues jusqu'à la fin de la réunion. Mme Lucq, professeur de musique, a bien voulu prendre la direction de cette nouvelle phalange.

TOUFFLERS

Un fraudeur est arrêté

Dans la nuit de lundi à mardi, vers 23 h., les préposés Rouffelaerts et Amant ont arrêté au sentier Jonville, un fraudeur bien connu des services de la douane, Désiré Fontaine, 56 ans, domicilié 1, place de Lannoy.

Celui-ci, avec un acolyte qui a réussi à prendre la fuite, transportait une charge de 36 kilos de tabac.

Il a été remis à la gendarmerie de Lannoy, qui l'a déféré, mardi, au Parquet de Lille.

L'augmentation du chômage

Pendant le mois d'avril, il a été distribué une somme de 27.569 fr. 75 comme secours de chômage.

Le nombre des chômeurs a été de 100, se décomposant comme suit : chefs de famille : hommes 79, femmes 8 ; autres chômeurs : hommes 4, femmes 9.

Le nombre des personnes à charge a été de : conjoints 52, enfants 54, ascendant 1.

Pour la période correspondante de 1936, le nombre des chômeurs était de 88 et le montant des secours de 22.096 fr.

Après le pénible accident où M. Leruste a trouvé la mort

Nous avons relaté dans quelles pénibles circonstances M. Emile Leruste, fleuriste, demeurant 84, rue de l'Eglise, à Toufflers, avait trouvé la mort dans la Deûle, à hauteur du pont des Abattoirs, à Saint-André.

Le corps de l'infortuné, qui avait été transporté à l'hôpital de la Charité, à Lille, a été ramené dans la soirée d'hier mardi, à l'église de Toufflers, où les funérailles seront célébrées aujourd'hui mercredi 5 mai, à 9 h.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale ce mercredi 5 mai, à 19 h. 30, au siège.

Les jeunes gens désireux d'apprendre la musique sont invités à se faire inscrire au siège, rue de Tournai, pour le dimanche 9 mai.

LEERS

Au profit de l'œuvre des Orphelins de la douane

Les samedi 15, dimanche 16 et lundi 17 mai (Pentecôte) aura lieu au café de M. Georges Messiaen, place de l'Eglise, un jeu de 421 doté de 26 prix, d'une valeur totale de 600 fr., au profit de l'œuvre des orphelins et de l'Union mutualiste des douanes. Des cartes sont mises en vente au prix de 1 fr.

A la Société de secours mutuels Saint-Antoine de Padoue

L'assemblée mensuelle de la société de secours mutuels Saint-Antoine de Padoue aura lieu le dimanche 9 mai, à 7 h., au café Briffaut, rue de Wattrelos.

PLUS DE 140 HECTARES ONT ETE ENSEMENCES EN BLE. — D'une statistique agricole qui vient d'être établie, on relève que 141 hectares 01 ares de blé d'automne ont été ensemencés pour cette saison. La superficie totale des terres labourables est de 353 hc. 25 ares.

CHOMAGE. — Le pointage se fera aujourd'hui mercredi 5, à 10 h., à la salle des fêtes.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES. — Les titulaires de retraites ouvrières et paysannes sont invités à passer à la Mairie le plus tôt possible, pour retirer leur certificat de vie ou déposer leur titre.

STATISTIQUE HEBDOMADAIRE DU CHOMAGE. — Pour la semaine du 26 avril au 2 mai, il a été distribué à 34 chômeurs complets, des secours formant un total de 4.674 fr. 70.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale ce soir mercredi 5, à 20 h., au local habituel. Au pupitre les programmes qui seront interprétés à la fête de Jeanne d'Arc et au festival de Mouvaux.

WILLEMS

La grande fête d'été

La tradition ramène, avec la Pentecôte, la fête d'été si populaire à Willems, et qui attire d'un rayon de dix kilomètres au moins des multitudes de spectateurs.

Tout a été prévu par le Comité pour que la fête puisse se dérouler dans un ordre parfait, parmi les attractions habituelles : jeu de massacre, lapinodrome, roue de la Fortune, concours de boules à la platine et de tir à la carabine, etc...

Dans la grande salle, on applaudira les deux magnifiques ballets : Ballet des Jardinière ; Congé payé chez les Noirs ; deux jeunes artistes, comédie et danses, etc...

La fête commencera le dimanche de la Pentecôte 15 h., et le lundi à 17 h. Elle se terminera lundi soir, vers 23 h., par un superbe feu d'artifice. Entrée gratuite.

CYSOING

La ducasse

C'est le dimanche 9 mai que s'ouvrira, place de la République, la traditionnelle ducasse, qui attire, chaque année, de nombreux habitants et des visiteurs des communes voisines.

Souhaitons que le temps favorise cette réjouissance populaire, toujours bien accueillie.

Tourcoing

Aujourd'hui, mercredi 5 mai :

Hôtel de Ville : 9 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.
Bains : 9 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque communale : 9 h. à 12 h. et 14 h. à 18 h.
Bibliothèque populaire : 14 h. à 18 h.
Caisse d'Epargne : 9 h. 30 à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h.
Consulat de Belgique : 8 h. à 13 h.

Le traditionnel cortège de Jeanne d'Arc

Sous la direction de leur premier vice-président, M. E. Guéranger, les « Amis de Tourcoing » préparent le cortège — devenu traditionnel — en l'honneur de Jeanne d'Arc, qui se déroulera dans les rues de la ville, dimanche prochain.

On sait le très vif succès obtenu chaque année par ce défilé impeccable des sociétés et groupements tourquennois. Cette manifestation, malgré son caractère sobre, est une grandiose attestation des sentiments patriotiques qui animent nos concitoyens. Cette année encore, ce cortège réunira une grande foule ordonnée et respectueuse.

Chaque groupement intéressé a dû recevoir les directives indispensables à cette manifestation et nous nous contenterons d'en rappeler ici les lignes essentielles : Le rassemblement se fera place de la Gare et dans les rues adjacentes ; il devra être terminé pour 11 h. 30.

Le départ sera donné à 11 h. 45. Les sociétés seront rassemblées en quatre sections précédées et encadrées de sociétés musicales ou de cliques. Le cortège partant de la gare, suivra l'avenue G.-Dron, la rue Carnot, la Grand'place, la rue de Lille et la place Ch.-Roussel.

A cet endroit, et devant la Bourse du commerce, sera érigée la statue de la sainte de la Patrie, placée dans un cadre de verdure qui, chaque année, fait l'admiration de la foule.

A son passage devant l'effigie de Jeanne d'Arc chaque groupement déposera une gerbe de fleurs. Après avoir ainsi défilé, les sociétés s'aligneront place Ch.-Roussel, face à la statue et lorsque toutes les sociétés seront placées, une chorale et une société musicale, réunissant plus de trois cents éléments, exécuteront une « Cantate à Jeanne d'Arc ». Puis l'hymne national sera joué.

Les « Amis de Tourcoing » ne sauraient trop insister auprès de tous leurs concitoyens pour les inviter à arborer ce jour-là le drapeau national ; ils espèrent que ce geste sera largement accompli et à l'avance ils remercient tous les Tourquennois.

PHOTOS DE COMMUNIONS. - Les plus jolies. - Baert, 48, rue Carnot, Tg. 40825

Les élèves de l'Institution Blanche de Castille visitent l'Hospice général et le Musée de Tourcoing

Les quelques richesses artistiques et architecturales que possède Tourcoing ont retenu l'attention des maisons d'enseignement des villes voisines, heureuses de procurer à leurs élèves une documentation générale sur les beautés régionales.

Cet intérêt s'est manifesté d'une façon toute particulière, au cours de l'après-midi d'hier, en raison de la présence à Tourcoing d'une classe de l'Institution Blanche de Castille, de Lille, conduite par Mlle Desremaux et venue visiter, tout d'abord, les hospices de Tourcoing, sous la direction de M. Nicq-Doutreluigne, architecte honoraire, puis le Musée des Beaux-Arts, sous les conseils éclairés de M. Ch. Bourgeois, président de la commission du musée.

Des explications furent fournies aux jeunes visiteuses qui tireront ainsi le maximum de profit de cette randonnée instructive.

La ducasse du quartier de la Croix-Rouge

Il ya une cinquantaine d'années, à la demande de M. Jubaru, conseiller municipal, l'assemblée communale décidait que la ducasse du quartier de la Croix-Rouge se tiendrait le troisième dimanche du mois de mai, en raison des avantages que retirerait cette festivité, du passage de nombreux pèlerins se rendant à Notre-Dame de la Marlière.

Depuis, et ces derniers temps surtout, le Comité des fêtes de ce quartier a fait de très grands efforts, aidé en cela par les habitants, afin de réveiller l'intérêt et le charme de cette ducasse, qui, jadis, était si renommée.

LA SIMCA-CINQ
possède 4 freins et 4 amortisseurs hydrauliques. Demandez un essai aux agents. Pour Roubaix : R. CHAMPIER et Cie, 79, rue de Tourcoing (Tél. 356.11) ; pour Tourcoing: G. BEULQUE et Cie, 3 bis, rue Pierre-Corneille (Tél. 04.24). 41032

La foire aux plaisirs de l'école « Victor-Duruy »

C'est demain jeudi, à 11 h., que s'ouvrira la Foire aux plaisirs organisée dans les locaux de l'école de la rue Achille-Testelin, par les Amicales Victor Duruy et Voltaire, la Clique scolaire et la Jeunesse de la Croix-Rouge.

Au programme de cette journée est inscrite une exécution musicale de l'excellente phalange « La Philharmonie Colbertiste », qui, sous la baguette de son chef, M. Terrier, donnera un concert-apéritif à 11 h., dans une cour de l'école.

Dès 15 h., les stands seront ouverts.

De 16 h. à 18 h., les sections féminines de la Fraternelle de Mouscron donneront, sous la compétente direction de M. Deroose, une sélection de ballets et intermèdes chorégraphiques.

Le Comité d'organisation a tout mis en œuvre pour que cette première journée soit parfaite et la seule participation de la Fraternelle de Mouscron est le sûr garant d'un succès mérité.

Des tickets, au prix de 1 fr. seront mis en vente à l'entrée.

LES ANNONCES A PARAITRE dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. DOUTERLUINGNE, 340, rue de la Croix-Rouge.

Amicales des écoles de perfectionnement de sous-officiers de réserve

Demain, jeudi, le général Niessel, président des groupements des amicales de sous-officiers de réserve de France, venant au collège de Marcq, pour y présider la fête annuelle de gymnastique, le Supérieur de cet établissement invite tous les élèves des écoles de perfectionnement à assister à cette manifestation, qui sera suivie d'une réception.

Des places spéciales seront réservées aux sous-officiers.

A l'orphéon « L'Echo de la Frontière »

Cette société chorale a tenu son assemblée générale en son siège, sous la présidence d'honneur de M. J. Notelaers.

M. le docteur Lefèvre avait tenu à assister à cette réunion et ne manqua pas d'exprimer son admiration pour les sentiments qui animent tous les sociétaires.

Aussi est-ce avec joie qu'il déclara accepter la vice-présidence d'honneur du groupe.

Il félicita en outre la direction et la commission de la discipline, et il promit à l'assemblée son concours le plus dévoué. Après que M. Stock, secrétaire, eut donné lecture du procès-verbal de la réunion précédente, et que M. Desbouvries, trésorier, eut exposé la situation financière, M. Duprez parla des projets de sortie. Entre autres randonnées, l'assemblée accepta de participer au festival permanent de l'Exposition internationale de Paris.

Ce fut ensuite le renouvellement de la commission, qui est ainsi composée :

Commission d'honneur : MM. J. Notelaers, président d'honneur ; R. Gunther, R. Dufermont, A. Lefèvre, vice-présidents d'honneur.

Direction : MM. F. Devriese, chef ; H. Sulmon, sous-chef.

Commission active : MM. E. Duprez, président ; J.-E. Hochard et A. Thiry, vice-présidents ; J. Lepers, doyen ; P. Martens, vice-doyen ; H. Stock, secrétaire ; M. Scarbel, adjoint ; A. Desbouvries, trésorier ; M. Barrez, adjoint ; G. Lepers, archiviste ; J. Fournier, F. Catteau, A. Dermullier, E. Prouvost, A. Callewaert, P. Koldenich, commissaires.

Une réunion du Comité des chômeurs

Le Comité des chômeurs a tenu mardi une réunion, en la salle municipale de la rue de Tournai, sous la présidence de MM. Gyselinck et Blick, secrétaires.

A l'issue de la réunion, un ordre du jour, dont nous extrayons les passages suivants, a été voté :

Les chômeurs et ouvriers menacés de chômage réunis au nombre de 250, demandent le rajustement immédiat de leurs allocations consécutivement à la hausse du coût de la vie, le relèvement du plafond et des barèmes, et la suppression des calculs qui ont pour conséquence de léser de nombreux chômeurs. Ils demandent enfin que le gouvernement prenne une attitude plus énergique en faveur des chômeurs et des vieux travailleurs qui ne peuvent être considérés comme des victimes d'une crise qui menace de s'éterniser. Ils déclarent s'opposer au retour du droit commun en matière de loyers, ce qui aurait pour effet de créer de nouvelles difficultés aux familles des travailleurs et aggraverait la situation déjà pénible de tous les sans-travail.

Une noyée est retirée du canal

Mardi, vers midi et demi, M. Albert Villaeys, domicilié 6, rue de Wasquehal, à Mouvaux, passant sur la berge du canal à proximité du pont du Fresnoy, aperçut le corps d'une femme émergeant de l'eau.

Avec l'aide d'une autre personne, il retira le corps de la noyée et avisa la police. Le cadavre portait autour du cou une corde, à l'extrémité de laquelle était attaché un pavé. A défaut de pièce, il fut impossible d'établir l'identité de cette femme, dont voici le signalement : taille, 1 m. 70 ; elle est vêtue d'un tricot rose, d'un manteau noir et chaussée de bas et de souliers noirs ; d'une forte corpulence, elle paraît âgée de 55 ans environ. Le cadavre semble avoir séjourné quatre ou cinq jours dans l'eau.

Les personnes qui pourraient fournir des indications à ce sujet voudront bien s'adresser au commissariat du Blanc-Seau.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE D'INFANTERIE. — Ce mercredi, de 18 h. à 20 h., tir au fusil-mitrailleur, au stand de tir de la Citadelle de Lille.

CHEZ LES « JEUNES POUR LA PAIX ». — Les réunions générales auront lieu tous les premiers dimanche du mois à 10 heures sans convocations personnelles.

GROUPE DES XV DU « FRESNOY-CONGO ». — Ce mercredi, à 20 h., réunion générale chez M. Delporte, 10, rue du Bassin, cour Vanoutryve. Paiement des cotisations et questions diverses importantes.

UNION MUTUELLE DU BLANC-SEAU. — Les membres de l'Union sont priés d'assister aux funérailles de Mme Ignace Debode, qui ont lieu ce mercredi à 9 h. 30 en l'église Saint-Eloi au Blanc-Seau.

LIGUE DES DROITS DE L'HOMME. — Réunion du Comité ce mercredi à 19 h., au siège, Café de l'Isly, 29, rue de Tournai.

COMITE D'ACTION ARTISANALE. — Permanence Institut Colbert, ce mercredi de 14 à 19 h. Délivrance du certificat permettant l'inscription au registre des métiers ; établissement des feuilles d'immatriculation ; contrat d'apprentissage ; renseignements ; règlement des cotisations.

ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES DE L'ECOLE INDUSTRIELLE. — Chaque année, au cours du mois de mai, les anciens élèves et leurs familles ont la louable habitude de se rendre au sanctuaire de Notre-Dame de la Marlière.

Le pèlerinage traditionnel aura lieu demain jeudi. La messe sera célébrée à l'intention des membres vivants et défunts à 7 heures 30.

Des places seront réservées dans le chœur aux membres de l'Association.

AVIS AUX SYNDIQUES LIBRES. — A l'occasion de la célébration du cinquantenaire du syndicalisme chrétien à Lille, demain jeudi, les syndicats libres de Roubaix-Tourcoing organisent un train spécial qui quittera Tourcoing à 13 h. 45. Le retour se fera à 19 h. 21 pour arriver à Tourcoing à 19 h. 48. Les syndiqués qui désireraient profiter de ce train, sont priés de passer d'urgence à la permanence 20, rue de Tournai. Le coût du billet, aller et retour : 2 francs.

Pour le quartier Notre-Dame de Dourdes le rassemblement aura lieu à 13 h. 15, place des Phalempins.

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES. — Ce mercredi, de 18 h. à 19 h. 45, au local, cours de solfège et d'instruments. A 20 h., répétition générale par le sous-chef.

CERCLE UNION SYMPHONIQUE. — Ce mercredi à 20 h., répétition suivie de réunion générale et distribution des primes de présence.

LA MUSE DES TRAVAILLEURS. — Les membres de la société qui peuvent se rendre disponibles sont priés d'assister aux funérailles de Mme veuve Debode, mère de leur président d'honneur, qui ont lieu ce jour, à 9 h. 15, en l'église Saint-Eloi, au Blanc-Seau.

CHORALE PAROISSIALE DU SACRE-CŒUR. — Ce mercredi, à 20 h., répétition générale. Jeudi fête de l'Ascension, à 10 h., grand'messe chantée pour la cérémonie des communions solennelles. A 11 h. 30 messe pour M. Charles Benoit.

ORPHEON DES TRAVAILLEURS. — Ce mercredi, à 20 h., répétition générale des chœurs qui seront exécutés dimanche prochain au grand parc.

CHORALE SAINT-JACQUES. — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale au local.

MOUVAUX

Succès universitaire

Un de nos concitoyens, M. Léon Dubar-Lorthiois, ancien élève de l'Institution Notre-Dame des Victoires, de Roubaix, de l'Ecole centrale et de l'Ecole supérieure d'électricité de Paris, actuellement ingénieur à Saint-Saulve, près de Valenciennes, a soutenu lundi après-midi, dans l'amphithéâtre de l'Institut de physique de l'Université de Lille, les thèses qu'il avait présentées à la Faculté des sciences pour obtenir le grade de docteur ès sciences physiques.

La première de ces thèses était intitulée : Recherches sur la conductibilité électrique de l'oxyde cuivreux ; la seconde comprenait des propositions données par la Faculté. Le jury était composé de M. Fleury, professeur au Conservatoire national des arts et métiers de Paris, ancien directeur de l'Institut de physique de Lille, président ; de M. Cau, directeur actuel de cet institut, et de M. Chaudron, directeur de l'Institut de chimie, examinateurs.

La soutenance fut remarquable et c'est aux applaudissements de l'auditoire qu'après une courte délibération le président proclama docteur ès sciences physiques M. Léon Dubar auquel il adressa tous ses compliments pour la façon dont il avait étudié et exposé un sujet ardu.

Le nouveau docteur est le fils de M. et Mme Léon Dubar-Leblan et le petit-fils de feu M. Jules Leblan-Ernoult, qui fut adjoint au maire de Tourcoing ; il est le frère de M. l'abbé Gonzague Dubar, professeur aux Facultés catholiques de Lille, qui est lui-même docteur ès sciences naturelles. Nous sommes heureux de lui présenter, ainsi qu'à M. et Mme Dubar-Leblan, nos plus vives félicitations.

Les communions solennelles au Sacré-Cœur

C'est demain jeudi 6 mai qu'aura lieu en la paroisse de Mouvaux, Sacré-Cœur, la cérémonie de la communion solennelle. 56 enfants (37 garçons et 19 filles) y prendront part, après avoir suivi la mission préparatoire prêchée par le R.P. Leurent.

Les communiants se rassembleront jeudi matin à 6 h. 15, au patronage de garçons de la rue Saint-Pierre, pour assister à la messe de communion de 6 h. 30.

La grand'messe sera ensuite célébrée à 9 h. 30 et au cours des vêpres solennelles de 16 h., se déroulera la cérémonie de la rénovation des vœux du baptême et de la consécration à la Sainte-Vierge.

Les sermons seront prononcés par le R.P. Leurent.

ANCIENS des ARMÉES D'OCCUPATION. — Nous donnons ci-dessous les résultats du jeu de dés organisé par la section locale au profit de sa caisse de secours :

1.427	771	218	179	1.341	849	260	344
1.154	826	1.219	740	141	1.336	1.123	1.627
435	203	92	1.311	906	993	490	1.616
624	1.120	380	806	1.618	829	178	232
181	774	1.085	1.145	1.219	1.318	164	1.199
650	10	1.583	1.288	42	208	928	1.197
2.019	537	1.372	11				

Les lots sont à retirer avant le 31 mai prochain dernier délai, 46, rue de Roubaix.

AVIS AUX CHOMEURS. — Le contrôle des chômeurs complets aura lieu ce mercredi 5 mai, de 10 h. à 10 h. 30, à l'Hospice civil, rue de l'Hospice.

CONSULTATION de NOURRISSONS. — La consultation aura lieu aujourd'hui mercredi 5 mai, à 15 h., à l'hospice civil, rue de l'Hospice: Mr Ducoulombier.

ENCOURAGEMENT NATIONAL AUX FAMILLES NOMBREUSES. — Les bénéficiaires sont priés de se présenter à la mairie, rez-de-chaussée à gauche, le samedi 8 mai de 8 h. à 10 h. 30.

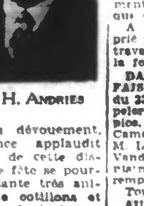
CHORALE SAINT-MARTIN. — Mercredi 5 mai, à 20 h., dans la salle du cercle, répétition générale pour les membres de la chorale des hommes avec la chorale des jeunes filles.

A l'issue de cette répétition, distribution des primes de présence pour les années 1936 et 1937.

MARCQ-EN-BARŒUL

Une fête familiale à la section locale des voyageurs et employés de commerce

L'importante section marcquoise des voyageurs et employés de commerce avait invité, dimanche dernier 2 mai, tous ses adhérents et leurs familles à assister, dans les salons de « Miramar », boulevard de Lille, à une charmante fête qui obtint tout le succès escompté par les organisateurs.



M. H. ANDRIES

M. Byls, président de la section de Lille, après avoir souligné le développement et l'activité de la section locale, se fit un plaisir de remettre au président d'honneur, M. H. Andriès la médaille d'or de la Société républicaine d'encouragement au dévouement.

La nombreuse assistance applaudit unanimement à la remise de cette distinction et cette journée de fête se poursuivit par une soirée dansante très animée, au cours de laquelle cotillons et concours de travestis pour enfants furent à l'honneur.

Les lauréats du concours reçurent de magnifiques prix et une brillante tombola, dotée de nombreux lots, clôtura, vers 21 h., cette belle journée de fête.

On a retiré du canal le corps de l'encaisseur Geirnaert qui s'était suicidé

Nous avons relaté en son temps la disparition de M. François Geirnaert, âgé de 59 ans, domicilié boulevard Clemenceau, Café du Tigre, encaisseur à la compagnie d'assurances « Antwerpia ».

Depuis le mercredi 21 avril, M. Geirnaert avait quitté son domicile pour effectuer sa tournée habituelle dans le quartier du Croisé-Laroche ; il avait été aperçu une dernière fois, vers midi, sur le territoire de La Madeleine, à proximité de la gare. L'enquête ouverte par les services de la police locale n'avait pas permis de retrouver la trace du disparu.

Or, mardi matin, vers 7 h., M. J.-B. Berquinot éclusier, eut l'attention attirée par la présence d'un corps flottant à la surface de l'eau, près de l'écluse de Marcq. Il fit aussitôt aviser la police et les agents Bente et Van Vooren se rendirent aussitôt à l'écluse avec la camionnette municipale. Le corps fut ramené dans le bassin et tiré sur la berge.

Son identité fut bien vite établie. Il s'agissait, en effet, du cadavre de M. Geirnaert, dont la translation fut immédiatement assurée à la morgue du cimetière du Bourg, où M. le docteur Delescluse alla constater le décès.

D'après les éléments de l'enquête, il semblerait établi que c'est au cours d'une crise de neurasthénie que M. Geirnaert s'est jeté à l'eau.

Le défunt était, depuis de longues années, trésorier de l'harmonie « Les Amis réunis » du Pont-de-Marcq.

FERMETURE DES ETABLISSEMENTS PUBLICS. — A l'occasion de la ducasse du Pont de Marcq qui aura lieu dimanche prochain 9 mai, les établissements publics de ce quartier pourront exceptionnellement rester ouverts les samedi, dimanche et lundi, jusqu'à 2 h. du matin.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

SUCCES SCOLAIRES. — Au dernier concours international d'accordéon de Liége, cinq de nos jeunes concitoyens se sont distingués par leur classement; ce sont: MM. Gérard Leclercq, Georges Demuynck, Jean Wagnon, Eugène Hus et Agnès Pollet.

Les lauréats qui concouraient en troisième et en quatrième division ont obtenu un second prix avec distinction.

Ces résultats honorent leur jeune professeur M. Achille Voglevale, qui lui-même fut diplômé à ce concours.

FÊTE DU CINQUANTENAIRE DES SYNDICATS LIBRES. — La commission locale informe les syndiqués qui se rendent au cortège de demain jeudi, à Lille, que le départ de Neuville reste fixé à 13 h. 45, au café A. Holvoet, à la Place.

JEUNES DE L'U. N. C. — La commission invite instamment les jeunes, à participer à la remise du fanion des J.U.N.C. de Roncq, qui aura lieu dimanche, à 9 h. 30. La cérémonie sera suivie, à 10 h., d'une messe de bénédiction. Un cortège suivra ces deux cérémonies. Départ en groupe à 8 h. 30, au Café National.

ÉBOUAGE. — L'enlèvement des débris solides qui devait avoir lieu jeudi, se fera ce mercredi.

ENSEMENCEMENT EN BLE. — Les déclarations faites par les producteurs a donné le résultat suivant: le nombre des producteurs est de 26; la superficie totale des ensemencements en blé est de 177 hectares 40 ares; la superficie totale des terres labourables est de 414 hect. 80 ares.

HARMONIE MUNICIPALE. — Ce mercredi à 20 h., répétition au siège.

« PRO PATRIA ». — Ce mercredi, à 19 h. 30, exercices pour pupilles et adultes, au patronage.

HALLUIN

La cérémonie de la confirmation

Hier mardi s'est déroulée, en l'église décanale de Saint-Hilaire, à Halluin, la cérémonie de la confirmation. Le sacrement a été conféré par Mgr Jansoone évêque auxiliaire de Lille.

Le prélat, qu'accompagnait M. le vicaire général Bouchendomme, est arrivé de Bousbecque vers 11 h. Deux cent soixante-dix enfants ont reçu le sacrement, à savoir : Roncq-Saint-Roch, 24 garçons et 10 filles ; Roncq-Saint-Piat, 17 garçons et 34 filles ; Halluin-Saint-Hilaire, 66 garçons et 65 filles ; Colbras, 10 garçons et 16 filles ; Mont d'Halluin, 18 garçons et 13 filles.

Les enfants avaient pour parrain et marraine M. Paul Vandenberghe et Mme Emile Danset-Delretin. La cérémonie s'est terminée à midi 15.

La braderie du Centre

Il est rappelé aux commerçants d'Halluin, ainsi qu'aux marchands forains que c'est le lundi 24 mai prochain, lundi de la ducasse, qu'aura lieu la grande braderie du Centre. Comme les années précédentes, étant donnée la vogue dont elle jouit, cette braderie aura son succès habituel, surtout si le beau temps veut bien la favoriser. A noter que l'emplacement est libre et gratuit.

LE CINQUANTENAIRE DU SYNDICALISME CHRETIEN. — Ce soir, à 19 h. 30, en la salle du « Café de la Mairie », répétition de la musique en vue de la participation aux fêtes du cinquantenaire. Les Syndicats libres adressent un pressant appel aux musiciens, afin qu'ils viennent renforcer par leur présence, le groupe déjà nombreux de ceux qui ont donné leur adhésion.

Le comité organisateur rappelle que le départ du train en gare d'Halluin est fixé à 13 h. 54. Le retour s'effectuera en gare de Lille à 19 h. 53.

En raison du nombre élevé de participants (1.100 environ), il est recommandé de suivre les avis des commissaires, tant à l'embarquement qu'au débarquement du train, ainsi que durant le cortège.

A l'arrivée en gare de Lille, chacun est prié de se grouper derrière l'Harmonie des travailleurs, afin d'éviter tout retard dans la formation du cortège.

DANS LES ADMINISTRATIONS DE BIENFAISANCE. — Par lettre préfectorale datée du 23 avril, M. le préfet du Nord vient d'appeler aux charges d'administrateur de l'hospice, M. Joseph Wanquet, demeurant 8, rue Camélinat, à Halluin, en remplacement de M. Louis Vanlerberghe, décédé, et M. Emile Vandalle, habitant cité Cornil, comme administrateur du Bureau de bienfaisance, en remplacement de M. Louis Charle, décédé.

Toutes nos félicitations.

AU CLUB DE TENNIS. — Aujourd'hui mercredi, à 18 h., réunion de réouverture. Rendez-vous au terrain pour tous les adhérents.

A « LA JEUNE GARDE ». — Aujourd'hui mercredi, exercices pour les pupilles à 18 h., les adultes à 19 h. 30, au Cercle catholique.

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS aura lieu ce mercredi, à 15 h., au Bureau de bienfaisance, rue Gustave-Desmettre, et sera pratiquée par M. le docteur Dereu.

A LA « CONCORDIA-HARMONIE ». — Cours de solfège et d'instruments aujourd'hui mercredi, au « Café de la Mairie ».

A LA « PHILHARMONIE ». — Répétition générale aujourd'hui mercredi, à 19 h., au local.

CHEZ LES « ACCORDEONISTES HALLUINOIS ». — Aujourd'hui mercredi, au « Café du Faubourg », 49, rue de l'Abattoir, cours de solfège et d'instruments, de 19 heures à 19 h. 30; répétition de 19 h. 30 à 21 h.

A LA « CHORALE PAROISSIALE SAINT-ALPHONSE ». — Ce mercredi, répétition à 19 h., au local.

A LA « CHORALE PAROISSIALE DE St-HILAIRE ». — Répétition générale aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, au Cercle Saint-Charles, rue Gustave-Desmettre, 89.

RONCQ

La fête nationale de Jeanne d'Arc

C'est dimanche prochain qu'aura lieu la fête annuelle en l'honneur de Jeanne d'Arc, qui reflète toujours dans cette commune un caractère à la fois patriotique et religieux.

En voici le programme :

A 9 h. 15, place de l'Eglise ou au café de la Pomme d'Or, rassemblement des sociétés participant à la fête. A 9 h. 30, remise officielle, par M. Pierre Tiberghien, président de la Fédération des anciens combattants de Tourcoing et de ses cantons, du nouveau fanion offert au groupe des Jeunes de l'U.N.C. par M. Antoine Verhaeghe-Bayart, président d'honneur. A 10 h., grand'messe solennelle avec le bienveillant concours de la Philharmonie. Au cours de l'office, bénédiction du fanion des Jeunes de l'U.N.C. et panégyrique de Jeanne d'Arc, par M. le chanoine Deconinck, recteur de l'Université catholique de Lille.

Après la messe, formation du cortège qui, précédé de la société de gymnastique « La Jeanne d'Arc » et de la « Philharmonie », défilera dans la rue de Lille jusqu'au Faubourg, où aura lieu une pause de 15 minutes. Le cortège reviendra ensuite vers le centre de la commune et suivra les rues de Lille, du Billemont, du Docteur-Galissot et des Arts, pour se disloquer place de l'Eglise.

A l'issue du cortège, réception des sociétés au café de la Tête d'Or, où un vin d'honneur sera offert. Les membres des sociétés sont priés de porter leur insigne.

Les habitants sont cordialement invités à pavoiser leurs demeures aux couleurs nationales et de Jeanne d'Arc.

FONDS MUNICIPAL DE CHOMAGE. — Aujourd'hui mercredi, pointage et paiement des chômeurs dans la salle du Gymnase municipal, pour la période du 26 avril au 2 mai inclus: de 14 h. 15 à 14 h. 30, n. 1 à 423; 14 h. 30 à 14 h. 45, n. 423 b. à 775; 14 h. 45 à 15 h., n. 776 à 1.105; 15 h. à 15 h. 15: n. 1.106 à la fin.

Les inscriptions sont reçues à la mairie mercredi et vendredi, de 10 à 11 h.

AUX SYNDICATS LIBRES. — Demain a lieu à Lille la grande manifestation du cinquantenaire. Ceux qui n'ont pas encore leurs billets de chemin de fer peuvent se le procurer sans tarder chez M. Julien Bocktaels, 62, rue Henri-Barbusse. Le prix du voyage est de 2 fr. par personne (aller et retour). Le train spécial venant d'Halluin, passera à Roncq à 14 h. 02. Rassemblement à 13 h. 50 à la gare de Roncq.

CAISSE PRIMAIRE D'A.S. « LA FAMILLE ». — Ce mercredi, permanence de 19 h. à 20 h. 30, au café Cosyn, 63, rue de Lille.

A LA « PHILHARMONIE ». — Ce mercredi, au « Café de la Tête d'Or », rue de Lille, 254, répétition générale, à 20 h.

A LA « FANFARE DU BLANC-FOUR ». — Répétition, ce mercredi, à 19 h. 45, au local.

BONDUES

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La consultation est reportée au jeudi 13 mai ; la seconde consultation du mois aura lieu à la date habituelle.

A LA CHORALE « LA CECILIENNE ». — Aujourd'hui mercredi, à la « Maison de la Sainte-Famille », rue René d'Hespel, cours de solfège à 19 h. 30; répétition pour les choristes, à 20 h.

LINSELLES

A LA JEUNESSE CATHOLIQUE. — Aujourd'hui mercredi, à 18 h. 30, réunion du Comité de l'A.C.J.F. et cercle d'études religieux.

A LA « J.A.C. ». — Une réunion des aînés de la J.A.C. aura lieu aujourd'hui mercredi, à 20 h., au local.

ORPHEON LINSELLOIS. — Répétition au siège, ce mercredi, à 19 h. 30.

Une manifestation d'élégance

C'est celle qu'organise actuellement BOKA, rue Grande-Chaussée, à Lille, la plus importante spécialité, pendant sa Semaine de Tissus.

Il vous présente notamment le plus magnifique assortiment de Toile de Soie, dont l'élégante peut rêver.

Allez-y choisir la VIGONETTE, la reine des Toiles de Soie, avec laquelle vous confectionnerez votre lingerie.

La lingerie en Toile de Soie, c'est du linge de pure soie, confortable, facile à laver et à repasser.

BOUSBECQUE

La confirmation

Arrivant de Roubaix, Mgr Jansoone, évêque auxiliaire de Lille, qu'accompagnait M. le vicaire général Bouchendomme, est venu mardi à Bousbecque, pour y conférer le sacrement de confirmation.

La cérémonie a eu lieu à 9 h. 30, en l'église paroissiale. Les enfants qui y ont participé étaient au nombre de 133, dont 43 garçons et 36 filles, de Linselles, 29 garçons et 25 filles, de Bousbecque. Le parrain était M. Antoine Dalle-Lesaffre et la marraine Mme Louis Delannoy-Cateau.

Le prélat a quitté Bousbecque pour se diriger vers Halluin.

A LA « SAINT-MICHEL ». — Répétition pour la fanfare aujourd'hui mercredi, à 20 h.

A LA « MUSIQUE MUNICIPALE ». — La répétition et le cours de solfège sont supprimés cette semaine.

WERVICQ-SUD

La ducasse communale

Il faut louer la commission municipale des fêtes pour l'organisation du concert de dimanche 2 mai, et particulièrement pour le choix des auditions données.

Disons le succès triomphal remporté par la Philharmonie de Comines, sous la direction de son chef remarquable, M. Pellemeule.

Auparavant, la Chorale de Wervicq « Les Vrais Amis », sous l'habile direction de son chef, M. Onraet, avait su se faire apprécier, tandis que la Musique municipale et son chef, M. Roelandt, avaient ouvert le concert.

LILLE

M. Louis Delepoulle, officier de la Légion d'honneur

Nous avons annoncé en son temps la nomination au grade d'officier de la Légion d'honneur de M. Louis Delepoulle, le sympathique président du comité de la Foire commerciale de Lille.

Comblant les vœux réitérés de plusieurs orateurs de voir le ruban rouge de M. Delepoulle se changer en rosette, M. Marx Dormoy, ministre de l'intérieur, qui présidait un des banquets de la foire, avait pris sur lui de le nommer officier.

Cette nomination est maintenant officielle, le nom de M. Louis Delepoulle étant inscrit dans la dernière promotion.

Nous renouvelons à cette occasion les félicitations que nous avons déjà adressées à M. Delepoulle.

LA FÊTE DES ANCIENS DU 1er GROUPE & DE LA 1re SECTION de MUNITIONS DU 103me R.A.L.

Les anciens du 103me R.A.L. et de la 1re S.M.A. se sont retrouvés dimanche en très grand nombre, à l'occasion de leur assemblée générale.

Dès 11 heures, l'animation habituelle de la rue de Béthune était augmentée considérablement par l'arrivée au Bar Alexandre des artilleurs du groupement. A midi eut lieu, en l'église Saint-Etienne, rue de l'Hôpital-Militaire, une messe en mémoire des anciens, morts au champ d'honneur ou décédés depuis l'armistice, en particulier pour les disparus depuis la dernière réunion.

L'excellente chorale « La Voix du Combattant », de Tourcoing, sous la direction du maître Wibaux, interpréta la messe de Riga.

Le cortège se reforma ensuite pour se rendre au monument aux morts de la ville de Lille, où M. Paul Thomas, président, déposa une superbe gerbe de fleurs en l'honneur des camarades morts pour la France.

Au restaurant Gambrinus, où était servi le banquet, se retrouvèrent, à 13 h. 30, tous les anciens présents ; à la table d'honneur, on remarquait le colonel Siegler, président d'honneur ; le commandant Presler, vice-président d'honneur ; MM. Paul Thomas, président; les capitaines Liagre, les lieutenants Van Hecke, Montvoisin, David, Goubet, Mataigne, et MM. Pilate et Desbouvrie, secrétaires.

Au dessert, MM. Desbouvrie, Thomas et le colonel Siegler prononcèrent des dicours pour remercier les artilleurs du groupe d'être aussi nombreux, excuser les absents et rappeler la bravoure du groupe qui a l'honneur de la fourragère.

M. le colonel Siegler termina par un appel à l'union des Français.

LE THÉATRE ANGLAIS A LILLE

Pour la troisième fois, la troupe des English Players vient à Lille, pour donner, à la salle des fêtes de l'Université, une représentation anglaise. On se rappelle le succès qu'ils remportèrent avec « The Importance of Being Earnest », d'Oscar Wild, il y a deux ans ; avec « Mary Stuart », de Drinkwater, et « Village Wooing », de Bernard Shaw, l'an dernier.

Dans l'intervalle, les English Players, conduits par Edward Stirling et Mme Stirling (Margaret Vaughan) ont continué à parcourir le globe ; ils ont joué partout: dans l'Afrique du Nord, dans le Proche Orient, dans l'Amérique du Sud, en Allemagne, en Hollande et en Angleterre. Mais Paris reste toujours leur quartier général et leur scène de prédilection.

« On Approval », la pièce que joueront le 10 mai, les English Players, est une comédie d'un auteur contemporain, Frédéric Lonsdale, dont la première pièce « The Last of Mrs Cheyne » fit naguère courir tout Londres au Fortune Theatre. On l'a comparé, pour l'ingéniosité des situations qu'il imagine et pour le brio de son dialogue, à Oscar Wilde lui-même.

Les English Players viennent à Lille sous le patronage de l'association France-Grande-Bretagne et joueront à la salle des fêtes de l'Université, 9, rue Auguste-Angellier, le lundi 10 mai, à 20 h. 45. Prix des places : 20, 10 et 5 francs.

On peut se procurer des billets aux adresses suivantes : chez la concierge (Faculté des lettres), 9, rue Aug-Angellier ; librairie des Facultés, place Ph.-le-Bon ; Consulat britannique, 29, rue Esquermoise.

AMICALE DES ANCIENS AUTOMOBILISTES ET DES CONDUCTEURS DE CHARS. — Les adhérents de l'« A4C3 » sont priés d'assister nombreux au cortège du dimanche 9 mai (fête nationale de Jeanne d'Arc). Le drapeau de la société sera présent et un jeton de présence sera accordé. Rendez-vous à 10 h. 30, à l'endroit habituel.

AMICALE DES ANCIENS DES 145e ET 345e D'INFANTERIE. — La section de Lille (comprenant tout l'arrondissement), tiendra son assemblée générale du premier semestre, dimanche, boulevard de la Liberté, 63. Elle sera suivie de concours de piquet, belote, manille et de bac.

ARTISANS CATHOLIQUES, faites-vous inscrire au registre des métiers. Adhérez à l'Union des artisans de la région du Nord: à Lille, 10, rue des Arts; à Roubaix, 13, rue du Pays.

ROBINSON LACTELLA, Croisé-Laroche. — Ouverture le 6 mai. 40968

Tribunaux

TRIBUNAL DE LILLE

Audience du mardi 4 mai 1937
Présidence de M. le Friec

Un corricide est un médicament. — Edmond Mercier, 48 ans, cafetier, à Roubaix, 51, rue Pellart, a mis en vente un corricide dans la composition duquel l'acide salicylique entrait dans la proportion de cinquante-cinq pour cent. Il est poursuivi pour exercice illégal de la pharmacie et pour avoir débité ce produit sans avoir indiqué son nom et sa composition.

A LA CHAMBRE D'ACCUSATION

Henri Moine, chauffeur de marine au Portel, surnommé « Le Frisé », accusé de l'assassinat de Julien Grébet, le 2 mars 1936, près des falaises du Portel, a bénéficié d'une décision de non-lieu en raison de charges insuffisantes. Par contre, il est renvoyé devant les Assises de Saint-Omer pour vols qualifiés commis également au Portel.

Ont été renvoyés aux mêmes assises, Hélène David, domestique à Flines, inculpée d'infanticide et Aimé Fournier, coupable de meurtre à Louches.

Enfin la Chambre d'accusation a prolongé la détention de Oul Mohamed Mostefa et Miloud Ejgani, accusés d'assassinat d'un de leurs compatriotes, à Hautmont.

— Le Roi et la Reine d'Angleterre ont participé mardi après-midi, à l'abbaye de Westminster, à une répétition de la cérémonie du sacre.

— Le Reich émet un nouvel emprunt de 600 millions de marks (environ 5 milliards de francs), sous forme de bons du Trésor remboursables en douze ans.

Le 6 mai, l'amiral Lacaze remettra la croix de la Légion d'honneur à M. Arsène Bossu, de Dunkerque

Au cours de l'assemblée générale de la Société centrale de sauvetage, qui se tiendra le 6 mai, dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne, sous la présidence de l'amiral Lacaze, seront remises de nombreuses décorations et récompenses.

Parmi les nouveaux promus, nous relevons le nom de M. Arsène Bossu, patron honoraire du canot de sauvetage de Dunkerque, qui a pris part à dix-huit sorties au cours desquelles 225 personnes ont été sauvées. M. Bossu recevra la croix de chevalier de la Légion d'honneur.

AU COMITÉ DES FÊTES DU QUARTIER DES RUES D'ANVERS ET DE LA BLANCHE-PORTE, A TOURCOING

(Ph. J. de Rx)

LE COMITÉ DES FÊTES DU QUARTIER DES RUES D'ANVERS ET BLANCHE-PORTE.

Les fêtes officielles de ce quartier auront lieu les 15, 16 et 17 mai, sous les auspices de la municipalité et la présidence d'honneur de M. Salembien, maire.

Le comité organisateur a pris toutes dispositions pour que ces trois journées soient remarquablement réussies. Il s'est assuré de nombreux et intéressants concours de sociétés musicales, de groupes costumés et notamment du « Cercle du Petit monde » qui exécutera de très jolis ballets.

Nous publierons sous peu, le programme détaillé de ces diverses festivités.

Il lui semblait avoir du gravier dans les yeux

Maintenant, elle peut veiller sans fatigue

Je suis heureuse de vous dire tout le bien que je pense de l'Iridal, écrit Mlle L..., à C. (Aude). *La peur de la lumière, les sensations si douloureuses de gravier dans les yeux, picotements et brûlures qui m'empêchaient de procéder, le soir, à mes travaux intellectuels ont complètement disparu.* »

L'Iridal est un nouveau collyre antiseptique, tonique et décongestif, qui calme très rapidement l'inflammation des yeux et des paupières et *fortifie la vue*. L'Iridal combat avec succès la fatigue des yeux et toutes les affections oculaires, même les plus graves (conjonctivite, blépharite, ophtalmie, taie sur les yeux, glaucome, trachome). C'est un remarquable traitement préventif et curatif, absolument inoffensif dans tous les cas. Le flacon : 13 fr. 10, toutes pharm. et Labor. de l'Iridal, Bayonne (B.-P.). 1006

LA POUDRE MACLÉAN
N'oubliez pas que de bénins malaises d'estomac peuvent, à la longue, devenir très graves. Aux premiers symptômes d'acidité, de flatulence ou de digestions difficiles, procurez-vous, chez votre pharmacien, un flacon de Poudre Macléan, au prix de Frs 9,50 et Frs 14,85 (Double flacon).
POUR VOTRE ESTOMAC

Les Nervopilules accumulatrices d'énergie

Une récente découverte scientifique a permis de réaliser une médication nerveuse intégrale. Dans de simples pilules, les *Nervopilules*, ont été concentrées : de la substance grise de cerveau et de moelle épinière, de l'orchitine et divers reconstituants cellulaires, tels que : fer, damiana, kola, caféine.

Les *Nervopilules* sont efficaces dans toutes les maladies dans lesquelles le système nerveux est déficient (paralysies, dépressions physiques ou morales, nervosité exagérée, insomnies, maux de tête).

Les *Nervopilules* stimulent également la circulation du sang. Elles sont donc efficaces contre les troubles des règles ou les troubles du retour d'âge.

Elles ont une action toute particulière sur le Grand Sympathique. D'ailleurs, leur formule a été approuvée par le docteur VIDAL, le spécialiste bien connu de la Sympathicothérapie.

Les *Nervopilules* sont parfaitement assimilables et leur emploi ne présente aucun danger.

Les *Nervopilules* se prennent à raison d'une ou deux avant chaque repas.

15 francs le flacon, toutes pharmacies et 90, rue Saint-Martin, à ETAMPES (Seine-et-Oise), 16 fr. 50 franco ou 48 fr. la cuire complète de trois flacons. 41035